Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · RAMAZAN

Alhamdo... Kammala Seyaamee

اَلْحَمْدُ۔۔۔ کَمَّلَ صِیَامِیْ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ كَمَّلَ صِيَامِيْ اَيَّامَ شَهْرِهِ الشَّرِيْفِ مِنْ غَيْرِ اِفْطَارٍ وَاَقْبَلَ بِوَجْهِيْ فِيْهِ اِلٰى طَاعَتِهٖ مِنْ غَيْرِ اِدْبَارٍ وَاسْتَنْهَضَنِيْ اِلَيْهِ لِلْاِعْتِرَافِ بِذُنُوْبِيْ مِنْ غَيْرِ اِصْرَارٍ اِضْرَارٍ وَاَوْجَبَ لِيْ بِاِنْعَامِهِ الْاِقَالَةَ مِنَ الْعِثَارِ وَ وَفَّقَنِيْ لِلْقِيَامِ فِيْ لَيَالِيْهِ اِلَيْهِ دَاعِيًا وَلَهٗ مُنَادِيًا اَسْتَوْهِبُ وَاَسْتَمِيْحُ الْعُيُوْبَ وَاَتَقَرَّبُ بِاَسْمَآئِهٖ وَاَسْتَشْفِعُ بِآلَآئِهٖ وَاَتَذَلَّلُ بِكِبْرِيَآئِهٖ وَهُوَ تَبَارَكَ اسْمُهٗ فِيْ كُلِّ ذٰلِكَ يَصْرِفُنِيْ بِقُوَّةِ الرَّجَآءِ وَالتَّآمِيْلِ عَنِ الشَّكِّ فِيْ رَحْمَتِهٖ لِتَضَرُّعِيْ اِلَى التَّحْصِيْلِ ثِقَةً بِجُوْدِهٖ وَرَافَتِهٖ وَسَعْيًا لِاِشْفَاقِهٖ وَعَطْفِهٖ۔

AL-HAMDU LILLAAHI ALLAZEE KAMMALA SIYAAMEE AYYAAMA SHAHRIHI ASH-SHAREEFI MIN GHAYRI IFTAARIN WA-AQBALA BIWAJHEE FEEHI ILAA TAA'ATIHEE MIN GHAYRI IDBAARIN WASTANHADANEE ILAYHI LIL-I'TIRAAFI BIZUNOOBEE MIN GHAYRI ISRAARIN (IDRAARIN) WA-AWJABA LEE BI-IN'AAMIHI AL-IQAALATA MINA AL-'ITHAARI WA WAFFAQANEE LIL-QIYAAMI FEE LAYAALEEHI ILAYHI DAA'IYAN WALAHOO MUNAADIYAN ASTAWHIBU WA-ASTAMEEHU AL-'UYOOBA WA-ATAQARRABU BI-ASMAA'IHEE WA-ASTASHFI'U BI-AALAA'IHEE WA-ATAZALLALU BIKIBRIYAA'IHEE WAHUWA TABAARAKA ISMUHOO FEE KULLI ZAALIKA YASRIFUNEE BIQUWWATI AR-RAJAA'I WAT-TAAMEELI 'ANI ASH-SHAKKI FEE RAHMATIHEE LITADARRU'EE ILAA AT-TAHSEELI THIQATAN BIJOODIHEE WARAAFATIHEE WASA'YAN LI-ISHFAAQIHEE WA'ATFIH.

Praise be to God, Who completed my fasting on the days of the honorable month without me violating any of my fast. He helped me turn to His Obedience without any turning away. He helped me confess to my sins without insisting on sinning. He made sure I benefit from His Forgiveness of my faults. He granted me success to stay up at nights to pray and recite supplications. I ask Him to forgive and cover up my faults. I seek nearness to Him using His Names and seek His Intercession using His Bounties and express humbleness to His Magnificence. Blessed is His Name for all that He removes from me with the power of hope and aspiration regarding doubting His Mercy. So that I cry and He directs me to His Kindness and Love with trust in His Benevolence and Kindness.

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے مجھے اس کے مبارک مہینے کے دنوں کے روزے کامل کرنے کی توفیق دی، بغیر کسی چھوڑے ہوئے روزے کے۔ اور جس نے اس مہینے میں میرا رُخ اپنی اطاعت کی طرف پھیر دیا بغیر اس کے کہ میں منہ موڑوں یا پیٹھ پھیر دوں۔ اور جس نے مجھے اپنی طرف متوجہ کیا تاکہ میں اپنے گناہوں کا اعتراف کروں بغیر اس کے کہ میں ان پر اصرار کروں یا ہٹ دھرمی دکھاؤں۔ اور جس نے اپنے انعام سے میری لغزشوں کی معافی میرے لیے لازم کر دی، اور مجھے توفیق دی کہ میں اس کی راتوں میں اسے پکارنے والا، اس کی طرف بلانے والا بن کر قیام کروں۔ اور میں اس سے عیوب کے مٹائے جانے کی درخواست کرتا رہا، اور اس کے ناموں کے وسیلے سے اس کا قرب چاہتا رہا، اور اس کی نعمتوں کو شفیع بنا کر اس کی بارگاہ میں کھڑا رہا، اور اس کی عظمت کے سامنے عاجزی اختیار کی۔ اور وہ جس کا نام بابرکت ہے ان تمام حالتوں میں مجھے اپنی رحمت کے

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

بارے میں شک سے ہٹا کر امید اور توقع کی قوت کی طرف پھیرتا رہا، تاکہ میں اس کی رحمت کے حصول کے لیے عاجزی کے ساتھ دوڑتا رہوں، اور اس کی سخاوت، اس کی شفقت اور اس کے لطف و کرم پر پوری بھروسا مندی کے ساتھ امید لگائے رکھوں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ هٰذَا شَهْرُكَ قَدْ كَمُلَ وَمَضٰى وَهٰذَا الصِّيَامُ قَدْ تَمَّ وَانْقَضٰى قَدِمَ بِكُرْهٍ بِكُرْهٍ وَقُدُوْمُهٗ يَتَمَكَّنُ قَدِمَ وَكَرِهَ قُدُوْمَهٗ تَمَكُّنُ مَا فِي النُّفُوْسِ مِنْ لَذَّاتِهَا وَنُفُوْرِهَا مِنْ مُفَارَقَةِ عَادَاتِهَا فَمَا وَرَدَ حَتّٰى ذَلَّلَهَا بِطَاعَتِهٖ وَاَشْخَصَهَا اِلٰى طَلَبِ رَحْمَتِهٖ فَكَانَ نَهَارُ صِيَامِنَا يُذْكَرُ لَدَيْكَ وَلَيْلَةُ قِيَامِنَا تُوْقَدُ عَلَيْكَ وَاَرْهَفَ وَاَرْهَبَ الْقُلُوْبَ وَعَادَلَ الذُّنُوْبَ وَاَخْضَعَ الْخُدُوْدَ وَرَفَعَ اِلَيْكَ الرَّاحَاتِ وَاسْتَدَرَّ الْعَبَرَاتِ بِالنَّحِيْبِ وَالزَّفَرَاتِ اَسَفًا عَلَى الزَّلَّاتِ وَاعْتِرَافًا بِالْهَفَوَاتِ وَاسْتِقَالَةً لِلْعَثَرَاتِ فَرَحِمْتَ وَعَطَفْتَ وَسَتَرْتَ وَغَفَرْتَ وَاَقَلْتَ وَاَنْعَمْتَ فَعَادَ حَبِيْبًا مَالُوْفًا قُرْبُهٗ وَقَادِمًا يُكْرَهُ فِرَاقُهٗ فَعَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ شَهْرٍ وَدَّعْتُهٗ بِخَيْرٍ اَوْدَعْتُهٗ وَبُعْدٍ مِّنْكَ قَرَّبَهٗ وَغُنْمٍ مِّنْ فَضْلِكَ اسْتَجْلَبَهٗ وَفَضَآئِحَ تَقَدَّمَتْ عِنْدَكَ هَدَرَهَا وَقَبَآئِحَ مَحَاهَا وَخَيْرَاتٍ نَشَرَهَا وَمَنَافِعَ نَثَرَهَا وَمِنَنٍ مِنْكَ وَفَّرَهَا وَعَطَايَا كَثَّرَهَا وَدَاعَ مُفَارِقٍ خَلَّفَ خَيْرَاتِهٖ وَاَسْعَدَ بَرَكَاتِهٖ وَجَادَ بِعَطَايَاهُ۔

ALLAAHUMMA HAAZAA SHAHRUKA QAD KAMULA WAMADAA WAHAAZAA AS-SIYAAMU QAD TAMMA WANQADAA QADIMA BIKATHRATI (BIKURHIN) WAQUDOOMUHOO YATAMAKKANU (QADIMA WAKARIHA QUDOOMAHOO TAMAKKUNU) MAA FEE AN-NUFOOSI MIN LAZZAATIHAA WANUFOORIHAA MIN MUFAARAQATI 'AADAATIHAA FAMAA WARADA HATTAA ZALLALAHAA BITAA'ATIHEE WA-ASHKHASAHAA ILAA TALABI RAHMATIHEE FAKAANA NAHAARU SIYAAMINAA YUZKARU LADAYKA WALAYLATU QIYAAMINAA TOOQADU 'ALAYKA WA-ARHAFA (WA'ARHABA) AL-QULOOBA WA'AADALA AZ-ZUNOOBA WA-AKHDA'A AL-KHUDOODA WARAFA'A ILAYKA AR-RAAHAATI WASTADARRA AL-'ABARAATI BIN-NAHEEBI WAZ-ZAFARAATI ASAFAN 'ALAA AZ-ZALLAATI WA'TIRAAFAN BIL-HAFAWAATI WASTIQAALATAN LIL-'ATHARAATI FARAHIMTA WA'ATAFTA WASATARTA WAGHAFARTA WA-AQALTA WA-AN'AMTA FA'AADA HABEEBAN MAALOOFAN QURBUHOO WAQAADIMAN YUKRAHU FIRAAQUHOO FA'ALAYHI AS-SALAAMU MIN SHAHRIN WADDA'TUHOO BIKHAYRIN AWDA'TUHOO WABU'DIN MINKA QARRABAHOO WAGHUNMIN MIN FADLIKA ISTAJLABAHOO WAFADAA'IHA TAQADDAMAT 'INDAKA HADARAHAA WAQABAA'IHA MAHAAHAA WAKHAYRAATIN NASHARAHAA WAMANAAFI'A NATHARAHAA WAMINANIN MINKA WAFFARAHAA WA'ATAAYAA KATHTHARAHAA WADAA'A MUFAARIQIN KHALLAFA KHAYRAATIHEE WA-AS'ADA BARAKAATIHEE WAJAADA BI'ATAAYAAH.

O my God! This is Your Month that is finished and gone. It is the fasting that has completed and finished. It came but our souls detested it for the sake of their pleasures and their dislike of abandoning their bad habits. However, once it arrived, it humbled us with having to obey it, and directed them to seek His mercy. Then our fasting in the days were mentioned to You and our staying up at nights was shown to You. The hearts feared, the sins left, the faces humbled, the hands were raised to You, and tears were drawn with sobs and sighs, in sorrow for faults, confession of lapses and asking pardon for slips. Then You had Mercy, were Kind, covered up, forgave, overlooked and bestowed. Then we liked Ramadhan and became accustomed to it and became sad when we had to depart from it. Then peace be on the month I say farewell

Free to read, copy and share

to which I have entrusted good deeds, the month that made me closer to You, the month that brought me booty due to Your Favor, and eliminated my past disgrace near You, removed many abominable things, expanded good deeds, developed benefits, and increased its gifts: A farewell with what leaves behind its good, helped with its blessedness and bestowed its gifts.

اے اللہ ! یہ تیرا مہینہ اب پورا ہو گیا اور گزر چکا، اور یہ ہمارا روزہ بھی مکمل ہوا اور ختم ہو گیا۔ اس مہینے کی آمد نے نفس کی خواہشات کو تنگ کیا، اور اس کی عادتوں سے جدائی نفس پر گراں گزری۔ یہ مہینہ آیا تو نفس کو تیری اطاعت کے ذریعے نرم و فرمانبردار کیا، اور اسے تیری رحمت کے طلبگار کی حیثیت سے کھڑا کر دیا۔ چنانچہ ہمارے روزے کا دن تیرے سامنے یاد کیا جاتا رہا، اور ہمارے قیام کی رات تیرے حضور روشن ہوتی رہی۔ اس مہینے نے دلوں کو نرمی بخشی، گناہوں کا بوجھ ترازو میں ہلکا کیا، چہروں کو عاجزی سے جھکا دیا، ہاتھوں کو تیری طرف اٹھا دیا، اور آنکھوں سے آنسو بہا دیے نالہ و فریاد کے ساتھ گناہوں پر افسوس کے لیے، لغزشوں کا اعتراف کرنے کے لیے، اور لغزشوں کی معافی مانگنے کے لیے۔ اور تو نے رحم فرمایا، مہربانی کی، پردہ پوشی کی، بخش دیا، لغزشوں سے درگزر کیا، اور اپنے فضل سے نوازا۔ یہ مہینہ جس کی قربت اب محبوب اور مانوس ہو گئی، اور جس کی جدائی اب ناپسندیدہ لگتی ہے سلام ہو اس مہینے پر ! اے مہینے ! میں نے تجھے بھلائی کے ساتھ رخصت کیا، یا یوں کہہ لو کہ میں نے تجھے خیر کے سپرد کیا۔ تو اللہ سے دوری نہیں لایا بلکہ ہماری نسبت کو اللہ کے قریب لے گیا۔ اور تو نے اللہ کے فضل سے نفع، بھلائیاں، برکتیں اور عطائیں حاصل کرائیں۔ تو نے وہ پرانے عیب مٹا دیے جو ہمارے نامۂ اعمال میں بدصورت تھے۔ تو نے برائیاں ختم کیں، بھلائیاں پھیلائیں، اور بے شمار منافع و فوائد ہمیں عطا کیے۔ تو نے اللہ کی طرف سے نعمتوں کے خزانے بڑھائے، اور عطاؤں کی بارش کی۔ سلام ہو اُس رخصت ہونے والے مہینے پر جو اپنے پیچھے بھلائیاں چھوڑ کر گیا، برکتیں دے کر گیا، اور عطاؤں کے ساتھ ہماری جھولی بھر گیا۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ فَلَكَ الْحَمْدُ مِنِّيْ حَمْدَ مَنْ لَا يُخَادِعُ نَفْسَهٗ مِنْ فِيْ تَقَدُّمِ جَزَعِهَا مِنْهُ وَلَا يَجْحَدُ نِعْمَتَكَ فِي الَّذِيْ اَفَدْتَهٗ وَمَحَوْتَهٗ عَنْهُ سَآئِلٌ لَكَ اَنْ تُعْرِضَ عَمَّا اعْتَمَدْتَهٗ فِيْهِ وَلَمْ يَعْتَمِدْهُ مِنْ زَلَلِهٖ اِعْرَاضَ الْمُتَجَافِيْ الْعَظِيْمِ وَاَنْ تُقْبِلَ عَلَيَّ بِتَيْسِيْرِ مَا تَقَرَّبْتُ بِهٖ اِقْبَالَ الرَّاضِي الْكَرِيْمِ اَنْ يَنْظُرَ اِلَيَّ بِنَظْرَةِ الْبَرِّ الرَّءُوْفِ الرَّحِيْمِ۔

ALLAAHUMMA FALAKA AL-HAMDU MINNEE HAMDA MAN LAA YUKHAADI'U NAFSAHOO MIN (FEE) TAQADDUMI JAZA'IHAA MINHU WALAA YAJHADU NI'MATAKA FEE ALLAZEE AFADTAHOO WAMAHAWTAHOO 'ANHU SAA'ILUN LAKA AN TU'RIDA 'AMMAA I'TAMADTAHOO FEEHI WALAM YA'TAMID-HU MIN ZALALIHEE I'RAADA AL-MUTAJAAFEE AL-'AZEEMI WA-AN TUQBILA 'ALAYYA BITAYSEERI MAA TAQARRABTU BIHEE IQBAALA AR-RAADEE AL-KAREEMI AN YANZURA ILAYYA BINAZRATI AL-BARRI AR-RA'OOFI AR-RAHEEM.

O Allah, to You belongs praise from me, the praise of one who does not deceive himself about its earlier anxiety over it, and who does not deny Your favour in what You granted him (in it) and what You erased from him; asking You to turn away from those of his slips that You took note of in it and he did not intend, as the Great One who overlooks turns away, and to turn towards me by making easy what I have sought nearness to You with, as the well-pleased, Generous One turns (to His servant), and to look upon me with the look of the Benevolent, the Kind, the Merciful.

اے اللہ ! پس تیرے ہی لیے ہے ہر طرح کی تعریف ایسی تعریف جس میں بندہ اپنے نفس کو دھوکا نہیں دیتا، نہ یہ کہ وہ اپنے دل کی بے چینی اور کمزوری کو چھپائے، اور نہ تیری نعمتوں کا انکار کرے جن سے تُو نے اسے نوازا اور جن گناہوں کو تُو نے اس سے مٹا دیا۔ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تُو اُن کاموں سے نظرِ کرم پھیر دے جن میں میں نے سہارا لیا (اور غلطی کی)، اور اُن لغزشوں پر بھی جن پر میں نے اعتماد نہیں کیا مگر وہ میرے اعمال میں شامل ہوگئیں یوں درگزر کرتے ہوئے جیسے بڑا کریم بندوں سے درگزر کرتا ہے۔ اور تُو میری طرف یوں متوجہ ہو اور میرے لیے نیکی کے کاموں کو آسان فرما جن کے ذریعے میں نے تیرا قرب چاہا ہے ایسے اقبال کے ساتھ جیسے کوئی راضی اور کریم رب اپنے بندے کو قبول کرتا ہے۔ اور تُو میری طرف ایک مہربان، نہایت نرم دل اور رحم کرنے والے رب کی نظر سے دیکھے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ عَقِّبْ عَلَيَّ بِغُفْرَانِكَ فِيْ عُقْبَاهُ وَآمِنِّيْ مِنْ عَذَابِكَ مَا اَخْشَاهُ وَقِنِيْ مِنْ صُنُوفِهِ مَا اَتَوَقَّاهُ وَاخْتِمْ لِي فِيْ خَاتِمَتِهِ بِخَيْرٍ تُجْزِلُ مِنْهُ عَطِيَّتِيْ وَتَشْفَعُ فِيْهِ مَسْئَلَتِيْ وَتَسُدُّ بِهِ فَاقَتِيْ وَتَنْفِيْ بِهِ شِقْوَتِيْ وَتُقَرِّبُ بِهِ سَعَادَتِيْ وَتَمْلَأُ يَدِيْ مِنْ خَيْرَاتِ الدَّارَيْنِ بِاَفْضَلِ مَا مَلَاتَ بِهِ يَدَ سَآئِلٍ وَرَجَعْتَ بِهِ اَمَلَ آمِلٍ وَتَمْنَحُنِيْ فِيْ وَالِدَيَّ وَفِيْ جَمِيْعِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْغُفْرَانَ وَالرِّضْوَانَ وَتَذْكُرُهُمْ مِنْكَ بِاِحْسَانٍ تُنِيْلُ اَرْوَاحَهُمْ مَسَرَّةَ رِضْوَانِكَ وَتُوْصِلُ اِلَيْهَا لَذَّةَ غُفْرَانِكَ وَتَرْعَاهَا فِيْ رِيَاضِ جِنَانِكَ بَيْنَ ظِلَالِ اَشْجَارِهَا وَجَدَاوِلِ اَنْهَارِهَا وَهَنِيْءِ ثِمَارِهَا وَكَثِيْرِ خَيْرَاتِهَا وَاسْتِوَآءِ اَوْقَاتِهَا وَصُنُوْفِ لَذَّاتِهَا وَسَابِغِ بَرَكَاتِهَا وَاَحْيِنَا لِوُرُوْدِ هٰذَا الشَّهْرِ عَآئِذًا فِيْ قَابِلٍ عَامِنَا بِهَدْمِ اَوْزَارِنَا وَآثَامِنَا اِلَى الْقُرُبَاتِ مِنْكَ سَبِيْلًا وَعَلَيْهَا دَلِيْلًا وَاِلَيْهَا رَسِيْلًا يَا اَقْدَرَ الْقَادِرِيْنَ وَيَا اَجْوَدَ الْمَسْئُوْلِيْنَ۔

ALLAAHUMMA 'AQQIB 'ALAYYA BIGHUFRAANIKA FEE 'UQBAAHU WA-AAMINNEE MIN 'AZAABIKA MAA AKHSHAAHU WAQINEE MIN SUNOOFIHEE MAA ATAWAQQAAHU WAKHTIM LEE FEE KHAATIMATIHEE BIKHAYRIN TUJZILU MINHU 'ATIYYATEE WATASHFA'U FEEHI MAS'ALATEE WATASUDDU BIHEE FAAQATEE WATANFEE BIHEE SHIQWATEE WATUQARRIBU BIHEE SA'AADATEE WATAMLA'U YADEE MIN KHAYRAATI AD-DAARAYNI BI-AFDALI MAA MALAATA BIHEE YADA SAA'ILIN WARAJA'TA BIHEE AMALA AAMILIN WATAMNAHUNEE FEE WAALIDAYYA WAFEE JAMEE'I AL-MU'MINEENA WAL-MU'MINAATI AL-GHUFRAANA WAR-RIDWAANA WATAZKURUHUM MINKA BI-IHSAANIN TUNEELU ARWAAHAHUM MASARRATA RIDWAANIKA WATOOSILU ILAYHAA LAZZATA GHUFRAANIKA WATAR'AAHAA FEE RIYAADI JINAANIKA BAYNA ZILAALI ASHJAARIHAA WAJADAAWILI ANHAARIHAA WAHANEE'I THIMAARIHAA WAKATHEERI KHAYRAATIHAA WASTIWAA'I AWQAATIHAA WASUNOOFI LAZZAATIHAA WASAABIGHI BARAKAATIHAA WA-AHYINAA LIWUROODI HAAZAA ASH-SHAHRI 'AA'IZAN FEE QAABILI 'AAMINAA BIHADMI AWZAARINAA WA-AATHAAMINAA ILAA AL-QURUBAATI MINKA SABEELAN WA'ALAYHAA DALEELAN WA-ILAYHAA RASEELAN YAA AQDARA AL-QAADIREENA WAYAA AJWADA AL-MAS'OOLEEN.

O my God! Please let Your forgiveness follow me after this month. Please secure me from Your punishment from which I fear. Please protect me from the various chastisements I evade. Please let its end be good for me with the gifts You bestow on me. Please intercede regarding what I demand, alleviate my poverty, fend off my misery, approach my prosperity, and fill my hands with good deeds in both worlds with the best of what You fill the hands of those who ask, and fulfill the hopes of those who have hopes. And grant me Your forgiveness and pleasure regarding my parents and all the believing men and women, and mention them nicely so as to bestow on their souls the joy of Your pleasure, let them taste the sweetness of Your forgiveness, and let them enjoy the gardens of Your Paradise under the shade of its trees, and besides its rivers, with the various fruits, much of its good, evenness of its times, various pleasures, and outstanding blessings. Please let us live to see this month next year by destroying our sins and faults and let it be a path, and a guide for us towards You. O the Most Powerful! O the Most Benevolent of those who are asked!

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اے اللہ ! اس مہینے کے اختتام پر میرے لیے اپنی بخشش کو نتیجہ بنا دے، اور مجھے اُس عذاب سے محفوظ رکھ جس سے مجھے خوف ہے؛ اور اس کی اُن تمام صورتوں سے بچا جن سے میں ڈرتا اور پناہ چاہتا ہوں۔ اور اس مبارک مہینے کے خاتمے پر میرے لیے بھلائی کا خاتمہ لکھ دے ایسی بھلائی جس سے تُو میری عطاؤں کو زیادہ کرے، میری دعاؤں کو شفاعت کے ساتھ قبول کرے، میری حاجتوں کو پورا کرے، میری بد بختی کو دور کرے، میری سعادت کو قریب کرے، اور میری دونوں جہانوں کی جھولیاں اپنی بہترین نعمتوں سے بھر دے ایسی نعمتیں جتنی تُو نے کسی سوال کرنے والے کے ہاتھ میں بھریں، اور کسی امید رکھنے والے کو عطا فرمائیں۔ اور مجھے، میرے والدین کو، اور تمام مومن مردوں اور خواتین کو اپنی مغفرت اور اپنی رضا عطا فرما۔ اور تُو اُن سب کو اپنی طرف سے احسان کے ساتھ یاد فرما اُن کی روحوں کو تیری رضا کی خوشی عطا ہو، اور تیری بخشش کی لذت اُن کو ملے۔ اور اُنہیں اپنی جنت کے باغات میں اپنے درختوں کے سائے میں، اپنی نہروں کے کنارے، اپنے میٹھے پھلوں کے ذائقے میں، اپنی بے شمار نعمتوں کے ساتھ، ایک سا ٹھہراؤ اور مکمل سکون کے ساتھ اور لاتعداد خوشیوں میں محفوظ رکھ۔ اور ہمیں زندگی دے تاکہ ہم آئندہ سال بھی اس ماہِ مبارک کی آمد کو دوبارہ پائیں اس حال میں کہ ہماری ساری غلطیاں اور گناہ تو مٹا چکا ہو، اور ہمیں اپنے قریب ہونے کے راستے دکھا چکا ہو، اور اُن تک پہنچنے کا سامان ہمیں عطا فرما چکا ہو۔ اے سب سے زیادہ قدرت رکھنے والے ! اور اے سب سے زیادہ سخاوت کرنے والے رب !

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ كُلَّمَا لَفَظْتُ بِهٖ اِلَيْكَ جَلَّ ثَنَاؤُكَ مِنْ تَمْجِيْدٍ وَتَحْمِيْدٍ وَ وَصْفٍ لِقُدْرَتِكَ وَاِقْرَارٍ بِوَحْدَانِيَّتِكَ وَاِرْضَآئِكَ مِنْ نَفْسِيْ وَاَرْضَاكَ مِنْ نَصَبِيْ اِلَيْكَ وَمِنْ اِقْبَالٍ بِالثَّنَآءِ عَلَيْكَ فَهُوَ بِتَوْفِيْقِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا قَاضِيَ مَا يُرْضِيْكَ وَاِنْ كَانَ مِنْ اَيْسَرِ نِعَمِكَ لَا نُكَافِيْكَ ثُمَّ بِهِدَايَةِ مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَفَارَتِهٖ وَاِرْشَادِهٖ وَدَلَالَتِهٖ فَقَدْ اَوْجَبْتَ لَهٗ بِذٰلِكَ مِنَ الْحَقِّ عِنْدَكَ وَعَلَيْنَا مَا شَرَّفْتَهٗ بِهٖ فِيْهِ وَاَوْعَزْتَ بِهٖ اِلَيْنَا۔

ALLAAHUMMA INNEE KULLAMAA LAFAZTU BIHEE ILAYKA JALLA THANAA'UKA MIN TAMJEEDIN WATAHMEEDIN WA WASFIN LIQUDRATIKA WA-IQRAARIN BIWAHDAANIYYATIKA WA-IRDAA'IKA MIN NAFSEE (WA'ARDAAKA MIN NASABEE) ILAYKA WAMIN IQBAALIN BITH-THANAA'I 'ALAYKA FAHUWA BITAWFEEQIKA FALAKA AL-HAMDU YAA QAADIYA MAA YURDEEKA WA-IN KAANA MIN AYSARI NI'AMIKA LAA NUKAAFEEKA THUMMA BIHIDAAYATI MUHAMMADIN NABIYYIKA SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE WASAFAARATIHEE WA-IRSHAADIHEE WADALAALATIHEE FAQAD AWJABTA LAHOO BIZAALIKA MINA AL-HAQQI 'INDAKA WA'ALAYNAA MAA SHARRAFTAHOO BIHEE (FEEHI) WA-AW'AZTA BIHEE ILAYNAA.

O my God! All exaltation, praise, glorifications, expression of Your Might, confession to Your Oneness, pleasing You by turning to You, and turning towards Your glorifications were only made possible by Your Help. All praise belongs to You. O He who destines what pleases You although we have not even thanked You for Your smallest blessings. You established a right for Your Prophet Muhammad (s.a.w.a) for his guidance, messenger-ship and advice by which You honored him and ordered us.

اے اللہ ! میں نے اب تک جو بھی تیری عظمت بیان کی، جو بھی تعریف و حمد کی، جو بھی تیری قدرت کا ذکر کیا، تیری یکتائی کا اقرار کیا، اپنے دل کو تیری رضا کی طرف موڑا، اور تیری ثنا و بڑائی کی طرف رجوع کیا یہ سب تیری ہی توفیق سے تھا۔ پس ہر طرح کی تعریف تیرے ہی لائق ہے اے وہ ذات جو وہی فیصلے کرتی ہے جو اس کی رضا کے مطابق ہوتے ہیں ! اور اگرچہ یہ سب تیری بے شمار نعمتوں میں سے ایک بہت چھوٹی سی نعمت ہے، ہم تب بھی تیرا حقِ شکر ادا نہیں کر سکتے۔ اے اللہ ! پھر تیرے نبی محمدؐ کی ہدایت، ان کی سفارت (شفیع ہونے)، ان کی رہنمائی، اور ان کی طرف سے دکھائے گئے راستے کے ذریعے تو نے ہم پر ایک حق لازم کر دیا ہے ایک ایسا حق جو تیرے نزدیک انہیں عطا کیا گیا، اور جس سے تُو نے انہیں مشرف فرمایا، اور جس کے ذریعے تُو نے ہمیں اپنی طرف بلایا اور ذمہ دار بنایا۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ فَكَمَا جَعَلْتَهٗ لِهِدَايَتِنَا عَلَمًا وَاِلَيْكَ لَنَا طَرِيْقًا وَسُلَّمًا وَمِنْ سَخَطِكَ مَلْجَاً وَمُعْتَصَمًا وَفِيْنَا شَفِيْعًا مُقَدَّمًا وَمُشَفَّعًا مُكَرَّمًا وَكَانَ لَا مُكَافَاةَ لَهٗ اِلَّا مِنْكَ وَلَا اتِّكَالَ مِنْ مُجَازَاتِهٖ اِلَّا عَلَيْكَ وَكُنَّا عَنْ حَقِّهٖ بِاَنْفُسِنَا وَاَمْوَالِنَا مُقَصِّرِيْنَ وَكَانَ فِيْهَا مِنَ الزَّاهِدِيْنَ وَعَنْهَا مِنَ الرَّاغِبِيْنَ وَلَسْنَا اِلٰى تَاَتِّيْهِ مَا بِهٖ بِوَاصِلِيْنَ وَلَا عَلَيْهَا بِقَادِرِيْنَ فَاجْزِهٖ عَنَّا بِاَفْضَلِ صَلَوَاتِكَ وَاَطْيَبِ تَحِيَّاتِكَ۔

ALLAAHUMMA FAKAMAA JA'ALTAHOO LIHIDAAYATINAA 'ALAMAN WA-ILAYKA LANAA TAREEQAN WASULLAMAN WAMIN SAKHATIKA MALJA'AN WAMU'TASAMAN WAFEENAA SHAFEE'AN MUQADDAMAN WAMUSHAFFA'AN MUKARRAMAN WAKAANA LAA MUKAAFAATA LAHOO ILLAA MINKA WALAA ITTIKAALA MIN MUJAAZAATIHEE ILLAA 'ALAYKA WAKUNNAA 'AN HAQQIHEE BI-ANFUSINAA WA-AMWAALINAA MUQASSIREENA WAKAANA FEEHAA MINA AZ-ZAAHIDEENA WA'ANHAA MINA AR-RAAGHIBEENA WALASNAA ILAA TA'ATTEEHI (MAA BIHEE) BIWAASILEENA WALAA 'ALAYHAA BIQAADIREENA FAJZIHEE 'ANNAA BI-AFDALI SALAWAATIKA WA-ATYABI TAHIYYAATIK.

O my God! You have let him be a signpost to guide us, a path towards You, a ladder and shelter from Your Wrath, an honored interceder on our behalf. We cannot recompense him except through You, and cannot rely on anyone but You for recompensing him. We have failed to properly honor his right with our wealth and life. He was abstinent and was not inclined to this world and we are not able to fulfill his right. Please bestow on him the best of Your blessings and the purest of Your greetings.

اے اللہ ! جس طرح تو نے اپنے نبیؐ کو ہماری ہدایت کے لیے واضح نشانی بنایا، اور ہمیں اپنی طرف پہنچنے کے لیے راستہ اور سیڑھی (وسیلہ) بنایا، اور اپنے غضب سے بچنے کے لیے پناہ گاہ اور مضبوط سہارا بنایا، اور ہماری طرف سے عظیم مرتبہ رکھنے والا، سفارش کرنے والا، اور مقرب و محترم شفیع بنایا اور جس کی جزا اور بدلہ تیرے سوا کوئی نہیں دے سکتا، اور اُس کے مقام کا بدل تیرے سوا کوئی نہیں ہو سکتا اور ہم اپنی جانوں اور اپنے مالوں کے ساتھ اُس کے حق کی ادائیگی میں ہمیشہ کوتاہ رہ گئے، اور وہ ان (مال و جان) سے بے رغبت اور زاہد تھے، اور ہم اس کے حقوق کی ادائیگی میں راغب بھی کم، اور قادر بھی نہ تھے۔ پس اے اللہ ! تو اس پر ہماری جانب سے اپنی بہترین صلوات نازل فرما اور اپنی پاکیزہ ترین سلامتی اور تحیّات عطا فرما۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً تَمُدُّهٗ مِنْكَ بِشَرَآئِفِ حَبَوَاتِكَ وَكَرَآئِمِ عَطِيَّاتِكَ وَمَوْفُوْرِ خَيْرَاتِكَ وَمَيْسُوْرِ هِبَاتِكَ صَلَاةً تَكْثُرُ وَتَكْشِفُ حَتّٰى لَا تَنْقَطِعَ وَلَا تَضْعُفَ صَلَاةً تَتَدَارَكُ وَتَتَّصِلُ حَتّٰى لَا تَخْتَلَّ وَلَا تَنْفَصِلَ صَلَاةً تَتَوَالٰى وَتَتَّسِقُ حَتّٰى لَا تَتَشَعَّبَ وَلَا تَفْتَرِقَ صَلَاةً تَدُوْمُ وَتَتَوَاتَرُ وَتَتَضَاعَفُ وَتَتَكَاثَرُ وَتَزِنُ الْجِبَالَ وَتَعَادُّ الرِّمَالَ صَلَاةً تُجَارِي النَّيِّرَاتِ فِيْ اَفْلَاكِهَا وَالْقُدْرَةَ الَّتِيْ قَامَتْ بِاَسْمَاكِهَا صَلَاةً تُنَافِي الرِّيَاحَ وَالنُّجُوْمَ وَالشَّمُوْسَ وَالْغُيُوْمَ وَ وَرَقَ الشَّجَرِ وَاَلْفَاظَ الْبَشَرِ وَتَسْبِيْحَ جَمِيْعِ الْمَخْلُوْقِيْنَ مِنَ الْمَاضِيْنَ وَالْبَاقِيْنَ وَمَنْ يُّخْلَقُ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ثُمَّ اَسْتَوْدِعُهَا تَعَارُفَ الْعَامِلِيْنَ الَّذِيْ ثُمَّ اَسْتَوْدِعُهَا تَعَارُفَ الْعَالَمِيْنَ الَّذِيْ لَيْسَ لَهٗ فَنَاءٌ وَلَا حَدٌّ وَلَا انْتِهَاءٌ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAYHI SALAATAN TAMUDDUHOO MINKA BISHARAA'IFI HABAWAATIKA WAKARAA'IMI 'ATIYYAATIKA WAMAWFOORI KHAYRAATIKA WAMAYSOORI HIBAATIKA SALAATAN TAKTHURU WATAKSHIFU HATTAA LAA TANQATI'A WALAA TAD'UFA SALAATAN TATADAARAKU WATATTASILU HATTAA LAA TAKHTALLA WALAA TANFASILA SALAATAN TATAWAALAA WATATTASIQU HATTAA LAA TATASHA''ABA WALAA TAFTARIQA SALAATAN TADOOMU WATATAWAATARU WATATADAA'AFU WATATAKAATHARU WATAZINU AL-JIBAALA WATA'AADDU AR-RIMAALA SALAATAN TUJAAREE AN-NAYYIRAATI FEE AFLAAKIHAA WAL-QUDRATA ALLATEE QAAMAT BI-ASMAAKIHAA SALAATAN TUNAAFEE AR-RIYAAHA WAN-NUJOOMA WASH-SHAMOOSA WAL-GHUYOOMA WA WARAQA ASH-SHAJARI WAL-FAAZA AL-BASHARI WATASBEEHA JAMEE'I AL-MAKHLOOQEENA MINA AL-MAADEENA WAL-BAAQEENA WAMAN YUKHLAQU ILAA YAWMI AD-DEENI THUMMA ASTAWDI'UHAA TA'AARUFA AL-'AAMILEENA ALLAZEE (THUMMA ASTAWDI'UHAA TA'AARUFA AL-'AALAMEENA ALLAZEE) LAYSA LAHOO FANAA'UN WALAA HADDUN WALAA INTIHAA'.

O my God! Please bestow blessings on him blessings with which You bestow Your most honorable gifts, Your noblest grants, extensive goods, and easy donations. Such extensive and apparent blessings that do not end or weaken. Such continuous blessings that do not get interrupted or stopped. Such consecutive and connected blessings that do not get dispersed or disconnected. Such blessings that are continuous, consecutive, multiplying, increasing, as heavy as the mountains, as many in number as the pieces of sand. Such blessings that flow along with the stars in the sky, with the power with which the heavens are raised above. Such as the blessings by the wind, stars, suns, clouds, leaves of the trees, words of men, glorifications of all the creatures from the past and the rest including those to be created up until the Day of Religion. Then I entrust it to the One known to all the worlds, who has no end, no extent and no limit.

اے اللہ ! آپؐ پر ایسی درود و سلامتی نازل فرما جو تیری طرف سے تیری سب سے معزز بخششوں، سب سے قیمتی عطاؤں، سب سے بھرپور بھلائیوں، اور سب سے آسان و وسیع ہبات کے ذریعے جاری ہو۔ ایسا درود جو بے حد بڑھتا رہے اور پردے ہٹاتا رہے، یہاں تک کہ کبھی ختم نہ ہو، کبھی کمزور نہ پڑے۔ ایسا درود جو ہمیشہ آگے بڑھتا رہے اور جڑتا رہے، یہاں تک کہ کبھی ٹوٹے نہیں، اور کبھی جدا نہ ہو۔ ایسا درود جو مسلسل چلتا رہے اور ترتیب پاتا

Free to read, copy and share

رہے، یہاں تک کہ کبھی بکھرے نہیں اور نہ ہی کبھی منتشر ہو۔ ایسا درود جو ہمیشہ جاری رہے، پے در پے آئے، کئی گنا بڑھتا رہے، اور بہت زیادہ ہو جائے حتیٰ کہ پہاڑوں کے وزن کے برابر ہو جائے، اور ریت کے ذروں کے برابر شمار ہونے لگے۔ ایسا درود جو فلکوں میں چلنے والے چمکتے ہوئے ستاروں کے ساتھ رواں رہے، اور تیری اس قدرت کے ساتھ جو آسمانوں کو قائم رکھتی ہے۔ ایسا درود جو ہواؤں، ستاروں، سورجوں، بادلوں، درختوں کے پتوں، انسانوں کے الفاظ، اور تمام مخلوقات کی تسبیح کے برابر ہو چاہے وہ پہلے گزر چکے ہوں، یا اب موجود ہوں، یا قیامت تک پیدا کیے جائیں گے۔ پھر میں اس درود کو تیری اس پہچان اور علم کے سپرد کرتا ہوں جو کبھی فنا نہیں ہوتا، نہ اس کی کوئی حد ہے، اور نہ کوئی انجام۔

اَللّٰهُمَّ فَاَوْصِلْ ذٰلِكَ اِلَيْهِ وَاِلٰى اَهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَاِلٰى آبَآئِهٖ وَآبَآءِ اِبْرَاهِيْمَ وَاِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحَاقَ وَاِلٰى جَمِيْعِ النَّبِيِّيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصَّالِحِيْنَ وَاِلٰى جَبْرَئِيْلَ وَمِيْكَآئِيْلَ وَحَمَلَةِ عَرْشِكَ وَالْمَلَآئِكَةِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ وَحَسْبِيَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ۔

ALLAAHUMMA FA-AWSIL ZAALIKA ILAYHI WA-ILAA AHLI BAYTIHI AT-TAAHIREENA WA-ILAA AABAA'IHEE WA-AABAA'I IBRAAHEEMA WA-ISMAA'EELA WA-ISHAAQA WA-ILAA JAMEE'I AN-NABIYYEENA WASH-SHUHADAA'I WAS-SAALIHEENA WA-ILAA JABRA'EELA WAMEEKAA'EELA WAHAMALATI 'ARSHIKA WAL-MALAA'IKATI SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA'ALAYHIM AJMA'EENA WAHASBIYA ALLAAHU LAA ILAAHA ILLAA HUWA 'ALAYHI TAWAKKALTU WAHUWA RABBU AL-'ARSHI AL-'AZEEM.

O my God! Please let this reach Muhammad (s.a.w.a) and his Progeny (a.s) the immaculate, on his forefathers, and the forefathers of Abraham (a.s), Ishmael (a.s) and Issac (a.s), and on all the Prophets (a.s), the martyrs and the righteous ones, and on Gabriel, Michael, the bearers of Your Throne, and the angels may Your blessings be upon them all. (Allah) sufficeth me: there is no God but He: On Him is my trust, He the Lord of the Throne (of Glory) Supreme!

اے اللہ ! اس درود و سلام کو آپؐ تک پہنچا دے، اور آپ کے پاکیزہ اہل بیتؑ تک، اور آپ کے اجداد تک، اور ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ کے آباؤ و اجداد تک، اور تمام انبیاء، شہداء اور صالحین تک پہنچا دے۔ اور جبرائیلؑ، میکائیلؑ، عرشِ الٰہی کے اٹھانے والے فرشتوں، اور فرشتوں کی تمام جماعت تک پہنچا دے۔ اللہ کی رحمت اور سلامتی آپؐ پر اور اُن سب پر ہو بحکمِ خدا ! اور میرے لیے اللہ کافی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں نے اسی پر بھروسہ کیا، اور وہی عظیم عرش کا رب ہے۔

Free to read, copy and share

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> On the last night recite Ziyarat-e-Lailatul Qadr (https://fzic.org/library/ziyarat/lailatul-qadr-1442).

> آخری شب میں زیارتِ لیلۃ القدر (https://fzic.org/library/ziyarat/lailatul-qadr-1442) پڑھے۔

Printed from https://fzic.org/library/dua/alhamdo-kammala-seyaamee-3572 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.